Firmato digitalmente da
Enrico Maria Pizzarotti
CN = Pizzarotti Enrico Maria
C = IT

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 28 - Natur, Landschaft und Raumentwicklung

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
28. Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

COMUNE DI CAMPO DI TRENS

Norme di attuazione al piano urbanistico comunale

Approvazione

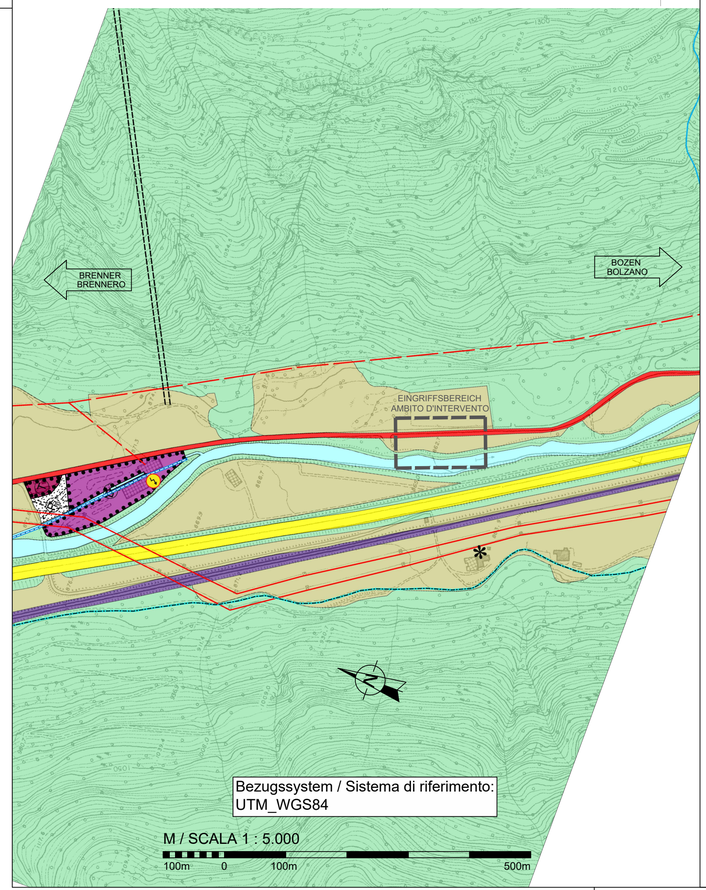
Decreto n. 16156 del 10.09.2019 - Armonizzazione

GEMEINDE FREIENFELD

Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan

Genehmigung

Dekret Nr. 16156 vom 10.09.2019 – Harmonisierung



EINHEITLICHE LEGENDE - BLP
LEGENDA UNIFICATA - PUC

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 28 - Natur, Landschaft und Raumentwicklung

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 28 - Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

29.08.2017

Flächenwidmungsplan
Piano di zonizzazione

Natürliche Landschaft
Paesaggio naturale

- Landwirtschaftsgebiet / Zona di verde agricolo
- Wald / Bosco
- Bestockte Wiese und Weide / Prato e pascolo alberato
- Alpines Grünland und Weidegebiet / Zona di verde alpino e pascolo
- Gewässer / Acque
- Felsregion - Gletscher / Zona rocciosa - Ghiacciaio

Baugebiete
Insediamenti

- Wohnbauzone A - Historischer Ortskern / Zona residenziale A - Centro storico
- Wohnbauzone B - Auffüllzone / Zona residenziale B - Zona di completamento
- Wohnbauzone C - Erweiterungszone / Zona residenziale C - Zona di espansione
- Private Grünzone / Zona di verde privato
- Landwirtschaftliche Wohnsiedlung / Zona residenziale rurale
- Zone mit Plan für die Stadtebauliche Umstrukturierung - PSU / Zona con piano di riqualificazione urbana - PRU
- Zone mit Raumordnungsvertrag / Zona con convenzione urbanistica
- Gewerbegebiet D / Zona per insediamenti produttivi D
- Gewerbegebiet von Landesinteresse / Zona per insediamenti produttivi di interesse provinciale
- Zone für Schotterverarbeitung / Zona destinata alla lavorazione della ghiaia
- Abbaufläche / Area estrattiva
- Zone für Abstellplätze für Lastkraftwagen und Baumaschinen / Zona per parcheggio di autocarri e macchine edili
- Zone für die Erzeugung von Energie / Zona per la produzione di energia
- Zone für landwirtschaftliche Anlagen / Zona per impianti ad uso agricolo
- Zone für touristische Einrichtungen - Beherbergung / Zona per impianti turistici alloggiativi
- Zone für touristische Einrichtungen - Restauration / Zona per impianti turistici ristorativi
- Zone für touristische Einrichtungen - Campingplatz / Zona per impianti turistici - Campeggio
- Zone für touristische Einrichtungen - Diskotheken / Zona per impianti turistici - Discoteche
- Zone für Infrastrukturen in den Skigebieten / Zona per infrastrutture negli ambiti sciistici
- Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung / Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici
- Zone für öffentliche Einrichtungen - Unterricht / Zona per attrezzature collettive - Istruzione
- Zone für öffentliche Einrichtungen - Sportanlagen / Zona per attrezzature collettive - Impianti sportivi
- Zone für übergemeindliche öffentliche Einrichtungen / Zona per attrezzature collettive sovracomunali
- Zone mit Privatinitiative / Zona di iniziativa privata
- Unterirdische öffentliche Einrichtungen / Attrezzature collettive nel sottosuolo
- Militärzone / Zona militare

Grünflächen und Erholungseinrichtungen
Aree verdi ed impianti ricreativi

- Öffentliche Grünfläche / Zona di verde pubblico
- Kinderspielplatz / Parco giochi per bambini
- Freizeitanlagen / Impianti per il tempo libero
- Golfplatz / Campo da golf
- Reitplatz / Maneggio
- Langlaufloipe / Pista per sci da fondo
- Naturrodelbahn / Pista naturale per slittini
- Aufstiegsanlagen / Impianti di risalita

Verkehrsflächen
Aree per la viabilitá

- Eisenbahngebiet / Zona ferroviaria
- Autobahn / Autostrada
- Staatsstraße / Strada statale
- Landesstraße / Strada provinciale
- Gemeindestraße Typ A / Strada comunale tipo A
- Gemeindestraße Typ B / Strada comunale tipo B
- Gemeindestraße Typ C / Strada comunale tipo C
- Gemeindestraße Typ D / Strada comunale tipo D
- Gemeindestraße Typ E / Strada comunale tipo E
- Radweg / Pista ciclabile
- Fußweg / Strada pedonale
- Tunnel / Galleria
- Verkehrsinsel / Isola stradale
- Öffentlicher Parkplatz / Parcheggio pubblico

Banngebiete und spezielle Bindungen
Aree di rispetto e vincoli particolari

- Notfallfläche des Zivilschutzes / Area di emergenza di protezione civile
- Gefahrenzone / Zona a rischio
- Friedhofsbanngebiet / Area di rispetto cimiteriale
- Militärservitut / Servitù militare
- Flughafenrisikozone / Zona di rischio aeroportuale
- Betrieb mit Gefahrenbereich / Stabilimento con ambito di rischio
- Entnahmestelle für die öffentliche Trinkwasserversorgnug / Fonte per l'approvigionamento idropotabile pubblico
- Trinkwasserschutzgebiet mit spezifischem Schutzplan - Zonen I und II / Area di tutela dell'acqua potabile con specifico piano di tutela - Zone I e II
- Trinkwasserschutzgebiet mit spezifischem Schutzplan - Zone III / Area di tutela dell'acqua potabile con specifico piano di tutela - Zona III
- Trinkwasserschutzgebiet ohne spezifischen Schutzplan / Area di tutela dell'acqua potabile senza specifico piano di tutela
- Natura 2000 / Natura 2000
- Nationalpark / Parco nazionale
- Naturpark / Parco naturale
- Landschaftsschutzgebiet / Zona di tutela paesaggistica
- Biotop / Biotopo
- Gebiete mit besonderer landschaftlicher Bindung / Zone con particolare vincolo paesaggistico
- Naturdenkmal / Monumento naturale
- Nationaldenkmal / Monumento nazionale
- Gebäude unter Denkmalschutz / Edificio sottoposto a tutela monumentale
- Gebiet mit Denkmalschutz / Zona di rispetto per le belle arti
- Gebiet mit Ensembleschutz / Zona di tutela degli insiemi
- Durchführungsplan / Piano di attuazione
- Wiedergewinnungsplan / Piano di recupero
- Bauflucht / Allineamento

Verwaltungsgrenzen
Confini amministrativi

- Gemeindegrenze / Confine comunale
- Landesgrenze / Confine provinciale
- Staatsgrenze / Confine di stato

Infrastrukturplan
Piano delle infrastrutture

Leitungen
Infrastrutture a rete

- Trinkwasserleitung / Acquedotto
- Druckrohrleitung / Condotta forzata
- Abwasserleitung / Fognatura
- Schlammleitung / Fangodotto
- Methangasleitung / Metanodotto
- Methangasleitung - Bannstreifen / Metanodotto - Fascia di rispetto
- Hochspannungsleitung / Linea ad alta tensione
- Hochspannungsleitung - Bannstreifen / Linea ad alta tensione - Fascia di rispetto
- Mittelspannungsleitung / Linea a media tensione
- Fernwärmeleitung / Linea per il teleriscaldamento
- Sonstige Leitungen / Altre infrastrutture

Primäre Infrastrukturen
Infrastrutture primarie

- Wasserfassung / Presa d'acqua
- Reservoir / Serbatoio
- Pumpstation / Centrale di pompaggio
- Kläranlage / Impianto di depurazione
- Müllentsorgungsanlage / Impianto di smaltimento rifiuti
- E-Werk / Centrale Elettrica
- Umspannstation / Cabina primaria
- Kommunikationsinfrastruktur / Infrastruttura per le comunicazioni
- Recyclinganlage / Impianto di riciclaggio
- Fernheizanlage / Centrale per il teleriscaldamento

Gefahrenzonenplan
Piano delle zone di pericolo

GEFAHRENSTUFE / LIVELLO DI PERICOLOSITÀ	GEFAHRENART / TIPO DI PERICOLO: Massenbewegungen Frane	Wassergefahren Pericoli idraulici	Lawinen Valanghe
H4 Sehr hoch / Molto elevato			
H3 Hoch / Elevato			
H2 Mittel / Medio			
Untersucht und nicht (H4-H2) gefährlich / Esaminato e non pericoloso (H4-H2)			

LABEL - zur Identifizierung der Naturgefahr (Beispiel)
ETICHETTA - per la identificazione del tipo di pericolo naturale (esempio)

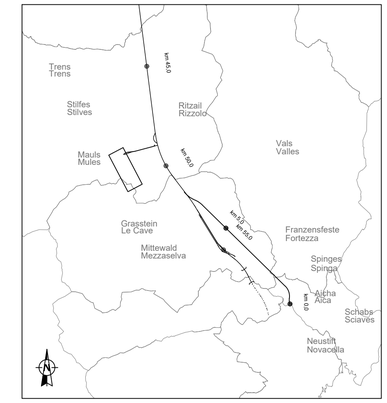
Prozess / Processo — AD4b — Bearbeitungstiefe / Grado di studio

Gefahrenstufe nach Kombinationsmatrix / Grado di pericolo secondo matrice

Bearbeitungstiefe für die Fläche: / **Grado di studio per l'area:**

a - Kategorie / categoria a M/sc 1: 5000
b - Kategorie / categoria b M/sc 1:10000
c - Kategorie / categoria c

Naturgefahrentypen / Tipi di pericolo naturale	Prozesse / Processi	Kurzform / Codice
Massenbewegungen LX	Sturz / crollo	**LF** ...landslide+fall
Frane LX	Rutschung / scivolamento	**LG**...landslide+gravity
	Einbruch / sprofondamento	**LC**...landslide+collapse
	Hangmure / colata di versante	**LD**...landslide+debris flow
Wassergefahren IX	Überschwemmung / alluvione	**IN**... inundation
Pericoli idraulici IX	Übersarung / alluvione torrentizia	**IS**... inundation+solid
	Murgang /colata detritica in alveo	**DF**...debris flow
	Erosion s.l. / erosione s.l.	**E**... **(L,D,A)**... lateral,depth,areal
Lawinen AX	Fliesslawine / valanga radente	**AD**...avalanche – dense flow
Valanghe AX	Staublawine / valanga nubiforme	**AP**... avalanche – powder
	Gleitschnee / slittamento di neve	**GS**... gliding snow
Permafrost PF	versch. Ereignisse möglich	**PF**... permafrost
Permafrost PF	diversi eventi possibili	



CARTOGRAFIA

Ortofoto 2014/2015 (MATTM), Carte di pianificazione territoriale, Piani Urbanistici Comunali:
© Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - 28.0.1 Cartografia provinciale e coordinamento geodati
La Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige fa uso della licenza "Creative Commons Zero (CC0)": https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.it

Mappa catastale:
© Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - 41.2 Ispettorato del catasto

Carta Openstreetmap:
© OpenStreetMap contributors
La cartografia e la documentazione sono rilasciate sotto licenza Creative Commons Attribuzione - Condividi allo stesso modo 2.0 (CC-BY-SA) (http://www.openstreetmap.org/copyright)

Rilievo aerofotogrammetrico/topografico:
© BBT s.e., 2010

KARTOGRAPHIE

Orthofoto 2014/2015 (MATTM), Raumplanungskarten, Bauleitpläne:
© Autonome Provinz Bozen - Südtirol - 28.0.1 Landeskartographie und Koordination der Geodaten
Die Autonome Provinz Bozen - Südtirol verwendet die Lizenz "Creative Commons Zero (CC0)": https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.de

Katastralmappe:
© Autonome Provinz Bozen - Südtirol - 41.2 Inspektorat für den Kataster

Karte Openstreetmap:
© OpenStreetMap contributors
Die Kartographie und die Dokumentation werden unter Lizenzmodell Creative Commons Attribution - ShareAlike 2.0 (CC-BY-SA) erteilt (http://www.openstreetmap.org/copyright)

Luftbildaufnahme/Topografische Vermessung:
© BBT s.e., 2010

Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben
Opera finanziata con la partecipazione dell' Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di transporto transeuropee

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona
BRENNER BASISTUNNEL
Ausführungsplanung

Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
Progettazione esecutiva

D0700: Baulos Mauls 2-3

D0700: Lotto Mules 2-3

Projekteinheit	WBS
Rettungsplatz	Piazzale di soccorso
Dokumentenart	Tipo documento
Lageplan	Planimetria
Titel	Titolo
Allgemeine Dokumente Auszug Bauleitplan	Elaborati generali Estratto del Piano Urbanistico Comunale

RTI 4P — *Raggruppamento Temporaneo di Imprese 4P* — via Filo del Tram, 5/a, 39100 Bolzano, Italy, +39 0471978791, Fax: +39 0471978792

Generalplaner / Responsabile integrazioni prestazioni specialistiche
Ing. Enrico Maria Pizzarotti
Ord. Ing. Milano N° A 29470

Mandataria	*Mandante*	*Mandante*	*Mandante*
PRO ITER Progettazione Infrastrutture Territoriali s.r.l.	PÖYRY	pini swiss engineers	PASQUALI-RAUSA ENGINEERING S.r.l./G.m.b.H.
Fachplaner / il progettista specialista	*Fachplaner / il progettista specialista*	*Fachplaner / il progettista specialista*	*Fachplaner / il progettista specialista*
		ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROV. DI BOLZANO Dott. Ing. LUIGI RAUSA No. 709 INGENIEURKAMMER DER PROVINZ BOZEN	Ing. Luigi Rausa *Ord. Ing. Bolzano N° 709* Firmato digitalmente da: RAUSA LUIGI Firmato il 19/04/2021 16:03 Serial#: Certum-3602237078B1A17A7D6E6D6E1278B2D1487 Valido dal 03/06/2020 al 03/06/2023 ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

	Datum / Data	Name / Nome	Gesellschaft / Società
Bearbeitet / Elaborato	22/03/2021	Lodola	Pasquali-Rausa
Geprüft / Verificato	22/03/2021	Rausa	Pasquali-Rausa

BBT — Galleria di Base del Brennero / Brenner Basistunnel BBT SE

Name / Nome: Ing. Gilberto Cardola

Name / Nome: Ing. Martin Gradnitzer

Projekt-kilometer / Chilometro progetto	von / da	32.0+88
	bis / a	54.0+15
	bei / al	

Bau-kilometer / Chilometro opera	von / da	
	bis / a	
	bei / al	

Status Dokument / Stato documento

Massstab / Scala: 1:5.000

Staat / Stato	Los / Lotto	Einheit / Unità	Nummer / Numero	Dokumentenart / Tipo documento	Vertrag / Contratto	Nummer / Codice	Revision / Revisione
02	H61	RP	E01	KLP	D0700	85004	00